

## Liberatio

Journal of the World Forum on Theology and Liberation  
Revista del Foro mundial de teología y liberación  
Revista do Fórum mundial de teologia e libertação  
Revue du Forum mondial de théologie et libération



# ¿A Orbán la gloria? Una actualización subversiva del evangelio de Marcos desde la comunidad luterana en Casa de Mándak

Veronika Maria Thaller

Volume 1, 2024

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1115314ar>  
DOI: <https://doi.org/10.7202/1115314ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

PUM

ISSN

3078-1671 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Thaller, V. M. (2024). ¿A Orbán la gloria? Una actualización subversiva del evangelio de Marcos desde la comunidad luterana en Casa de Mándak. *Liberatio*, 1, 151–157. <https://doi.org/10.7202/1115314ar>

Article abstract

This sociotheological reflection examines the authoritarian government of Viktor Orbán, which invokes Christianity to justify marginalizing policies, and contrasts it with the Lutheran community of Mándak House in Budapest. Led by Pastor Martá Bolba, Mándak House embodies a praxis inspired by Jesus through initiatives supporting refugees, homeless people, and the Romani community. Analyzing passages from the Gospel of Mark, this study identifies actions such as social healing, confrontation with systemic oppression, and the rebuilding of inclusive communities as forms of resistance. Thus, Mándak House serves as a model for faith-based resistance, offering a subversive response to the nationalist misuse of religious discourse.

# ¿A Orbán la gloria? Una actualización subversiva del evangelio de Marcos desde la comunidad luterana en Casa de Mándak

VERONIKA MARIA THALLER

**RESUMEN:** Esta reflexión socioteológica examina el gobierno autoritario de Viktor Orbán, que invoca el cristianismo para justificar políticas marginadoras, y lo contrasta con la comunidad luterana Mándak House de Budapest. Dirigida por la pastora Martá Bolba, la Casa Mándak encarna una praxis inspirada en Jesús a través de iniciativas de apoyo a los refugiados, las personas sin hogar y la comunidad romaní. Analizando pasajes del Evangelio de Marcos, este estudio identifica acciones como la sanación social, la confrontación con la opresión sistémica y la reconstrucción de comunidades inclusivas como formas de resistencia. Así pues, la Casa Mándak sirve de modelo para la resistencia basada en la fe, ofreciendo una respuesta subversiva al mal uso nacionalista del discurso religioso.

**PALABRAS CLAVE:** comunidad luterana; Casa de Mándak; teología latinoamericana; Viktor Orbán; democracia iliberal

**ABSTRACT:** This sociotheological reflection examines the authoritarian government of Viktor Orbán, which invokes Christianity to justify marginalizing policies, and contrasts it with the Lutheran community of Mándak House in Budapest. Led by Pastor Martá Bolba, Mándak House embodies a praxis inspired by Jesus through initiatives supporting refugees, homeless people, and the Romani community. Analyzing passages from the Gospel of Mark, this study identifies actions such as social healing, confrontation with systemic oppression, and the rebuilding of inclusive communities as forms of resistance. Thus, Mándak House serves as a model for faith-based resistance, offering a subversive response to the nationalist misuse of religious discourse.

**KEYWORDS:** Lutheran community; Mándak House; Latin American theology; Viktor Orbán; illiberal democracy

## Introducción

El punto de partida de esta reflexión socio-teológica es una sospecha que se encuentra en los pensamientos del teólogo-filósofo I. Ellacuría:

Las afirmaciones más abstractas pueden resultar a veces la expresión religiosa de una situación, cuya verdad es todo menos que religiosa. El discurso religioso puede ser una mistificación del discurso económico y político y esto no solo cuando fetichiza realidades históricas determinadas, haciendo de ellas cosas divinas o diabólicas sino incluso cuando aparentemente no habla más que de Dios y de lo divino<sup>1</sup>.

---

1. Ignacio Ellacuría, "Carácter ideológico de la teología. La teología como momento ideológico de la praxis eclesial," *Estudios Eclesiásticos* 53 (1978): 459.

“*Soli Deo Gloria*” (Sólo a Dios la Gloria), con estas palabras el primer ministro de Hungría, Viktor Orbán, finalizó su declaración gubernamental en 2018. De confesión protestante-reformada, V. Orbán ha establecido un gobierno autoritario con su fundamentación ideológica en el cristianismo pero con “efectos marginales”. La propagada “democracia liberal<sup>2</sup>” se llevó a cabo a través de cambios constitucionales, restricciones de libertades y del incumplimiento de convenios de la comunidad europea e internacional. La violación de derechos humanos a través de sus políticas migratorias, eclesiales y de minorías golpea todavía más a los marginados de la sociedad y del mundo.

V. Orbán, el hombre que se puso a mover el destino de su país como ídolo de la Nueva Derecha Europea y se pone en escena como líder cristiano en Bruselas hace urgente una actividad teológica que pregunte a quiénes favorezca el producto teológico utilizado, que desenmascare los intereses detrás del uso de “una religión en principio tan subversiva como la cristiana<sup>3</sup>” y que evoque el nombre del Dios de Jesús desde la praxis que implica.

Una de las comunidades que se niegan a la colaboración con las políticas de V. Orbán es la comunidad luterana de la Casa de Mándak, situada en la parte más pobre del distrito 8 de Budapest (“Józsefváros”). Fundada en 1953 la casa ha logrado unir una comunidad religiosa con una casa estudiantil. Esto permite un intercambio activo entre ambos grupos con la joven pastora feminista y activista para los derechos humanos, Martá Bolba, como la persona intermediaria desde hace siete años.

La visión de Martá Bolba es abrir la casa, sobre todo hacia los marginados (también no-cristianos) con el fin de integrarlos como miembros activos. Los proyectos siguientes son parte de la vida de la Casa de Mándak: asistencia para padres adoptivos, acompañamiento y alojamiento de familias refugiadas, ayuda para personas sin casa, promoción e integración de niños de la etnia Roma en el sistema escolar segregado en Hungría. Para estos proyectos puede contar con la ayuda de varias ONGs y fundaciones. Este compromiso social encuentra su expresión litúrgica por ejemplo en la Mesa Compartida todos los miércoles en la Casa de Mándak.

El objetivo final de este trabajo académico fue identificar desde la comunidad luterana de la Casa de Mándak actos ejemplares de la praxis jesuánica frente al uso del poder imperial<sup>4</sup> y frente la fundamentación de este poder en el cristianismo. A lo largo

2. Paul Lendvai, *Orbán: Europe's New Strongman* (Londres: C. Hurst & Co., 2017), 141.

3. Lendvai, *Orbán*, 167. [Traducción libre]

4. La expresión *del poder imperial* se debe a las siguientes observaciones: A nivel nacional V. Orbán ha implementado una “dictadura constitucional” en alianza con los medios de comunicación masivos y con el empresariado privado. A nivel europeo dirige un bloque nacionalista que invoca las ideas de la seguridad y libertad de la nación como garantes de la “pax nacional.” A nivel global apoya al movimiento neo derechista vinculado con cristianismos fundamentalistas que pretende sustituir el orden viejo por otro tipo de hegemonía.

de este trabajo cristalizaron a la luz del evangelio marquino las siguientes dimensiones inherentes a la praxis de Jesús que pueden desafiar al modelo neo derechista de V. Örbán: transformar la situación paralizada, expulsar los demonios socio-políticos y económicos, reconstruir la identidad y comunidad jesuánica e interviniendo de manera jesuánica en el espacio público.

Para entender la praxis jesuánica frente al uso del poder imperial en su forma actualizada en la comunidad luterana de la Casa de Mándak se analizaron primero los siguientes pasajes del evangelio de Marcos: (1) Mc 3,1-6, (2) Mc 5,1-13, (3) Mc 8,31-37, (4) Mc 10,41-45, (5) Mc 11,1-11. Estos pasajes bíblicos después se pusieron en comunicación con realidades húngaras representadas de manera cualitativa en cuatro entrevistas con miembros de la Casa de Mándak.

### **Transformar la situación paralizada (Mc 3,1-6)**

Entonces Jesús paseó sobre ellos su mirada, enojado y muy apenado por su ceguera, y dijo al hombre: Extiende la mano. El paralítico la extendió y su mano quedó sana (Mc 3,5).

Bajo una “dictadura constitucional” y un sistema clientelista en la Hungría actual se han formado y endurecido unas estructuras de injusticia que paralizan a la sociedad húngara y producen miles de historias concretas de personas “incapacitadas” como los romaníes, refugiados, personas sin casa o la comunidad LGBTQ+. Esta situación exige una toma de postura en público frente al *estatus quo* que debe ser interpretado y denunciado cristianamente como pecado estructural y por esto diametralmente opuesto a la voluntad de Dios que se apasiona por el derecho vital de cada ser humano (Mc 3,4). El silencio eclesial ante estos sufrimientos socio-políticos-económicos debe convertirse en indignación jesuánica, más aún cuando se da una colaboración entre sectores eclesiales y políticos autoritarios con la consiguiente pérdida de libertad como esencia cristiana y la pérdida de credibilidad ante el pueblo húngaro:

Porque no actúan de forma cristiana, porque actúan para la institución, para los edificios actuales. Destruyen la naturaleza espiritual de la iglesia. Porque la descuidan. No es importante. O lo que es más importante que esta tontería: edificios enteros de pie. Pero pronto o menos supongo que estarán vacíos. Porque, ¿por qué la gente iría allí? No hay libertad allí. Cristo trajo la libertad para nosotros y trajo la libertad también porque vive en nosotros. Esta libertad interior se descuida. Entonces la gente dejará de ir a la iglesia. Porque, ¿por qué habrían de hacerlo? (Entrevista con Téz, miembro de la comunidad de las Casa de Mándak).

La transformación de la parálisis social y personal pasa por la humanización tanto de los ricos y poderosos como de los pobres y se verifica en el empoderamiento de los últimos en la Casa de Dios (Mc 3,5).

Térez lo expresa de esta manera:

Lo que veo es que, en esa parte de la iglesia, algunas personas pueden ser consideradas no súper ricas —tienen lo suyo—, pero veo que estar en la iglesia [La Casa de Mándak] los transforma de alguna manera para no aprovecharse y usar su riqueza de una manera que sea de servicio para todos.

### **Expulsar los demonios socio-político-económicos (Mc 5,1-13)**

Entonces los espíritus malos salieron del hombre y entraron en los cerdos; en un instante las pjaras se arrojaron al agua desde lo alto del acantilado y todos los cerdos se ahogaron en el lago (Mc 5,13).

El dinamismo exorcista de Jesús se despliega a partir de la localización de existencias estigmatizadas y zonas de tabúes en la actualidad húngara. Con esto se desenmascara la “pax húngara” como ficción y revela sus consecuencias (auto) destructivas: La opresión personal, social y estatal de todo lo que pueda alterar el *estatus quo* y el miedo por esta opresión (véase Mc 5,4-5) garantiza únicamente la paz de los poderosos en la Hungría actual:

Esto es para desviar a la gente de hablar de los verdaderos problemas, como la corrupción y el robo que está creciendo [...]. (Entrevista con Celeste, miembro de la Comunidad de la Casa de Mándak).

Bajo estas condiciones el dinamismo exorcista de la praxis jesuánica se verifica en personas que han aprendido a liberarse de diferentes mecanismos de control y persecución a través de la manipulación y estigmatización pública. Se verifica cuando la rabia oprimida ante esta violencia estructural y personal se transforma en una *locura reflexiva* organizada, subversiva pero constructiva. Según Celeste el movimiento LGBTQ+ da ejemplo de esto:

Están [el gobierno] tratando de forzar a la comunidad LGBTQ a hacer un contraataque. Lo cual estamos haciendo, pero lo hacemos con amor. Y tratamos de transmitir mensajes positivos al gobierno. No vamos a quedarnos haciendo por siempre una manifestación en la calle. Intentamos utilizar la persuasión racional para hacer valer nuestras reivindicaciones.

### **Reconstruyendo la identidad y comunidad jesuánica (Mc 8,31-37; Mc 10,41-45)**

Jesús los llamó y les dijo: Como ustedes saben, los que se consideran jefes de las naciones actúan como dictadores, y los que ocupan cargos abusan de su autoridad. Pero no será así entre ustedes (Mc 10,42-43).

Pues el que quiera asegurar su vida la perderá, y el que sacrifique su vida [por mí y] por el Evangelio, la salvará (Mc 8,35).

La justificación cristiana de la ideología neo derechista es peligrosa porque encubre su verdad que es todo menos que religiosa: Fetichiza a la persona de V. Orbán y el poder imperial que ejerce.

En este contexto hace falta la vuelta al proyecto de Jesús. Su esfuerzo por el Reino de Dios implica la dimensión de la cruz (Mc 8,34): en el compromiso por los humillados y en las consecuencias que este compromiso puede ocasionar, como la estigmatización pública, la persecución política o el cierre del apoyo financiero.

Frente al mesianismo triunfalista propagado por V. Orbán y apoyado por las iglesias mayoritarias hace falta aclarar que no corresponde a Jesús en su autoidentificación como *Hijo de lo Humano* (Mc 10,45): Jesús no oprime sino libera, no se impone sino comparte su poder. El poder diaconal resulta como elemento clave en el profundo discernimiento de los espíritus en la actual praxis humana.

[...] este tipo de amor al que nos remite Jesús [...] es el que hace que una comunidad funcione como tal y como un grupo de personas. Porque este tipo de amor significa que no soy yo el primero, sino otra persona o la propia comunidad. (Entrevista con Daniel, miembro de la Comunidad de la Casa de Mándak).

El poder entendido ahora como capacidad de servicio hace libre. Esta libertad no significa despotismo, ni el egoísmo de los más fuertes, como es interpretado por V. Orbán. En este sentido el poder diaconal de Jesús denuncia a Orbán y a sus aliados en ciertos sectores eclesiales que convirtieron el poder para servir en el servicio al poder.

Porque ¿dónde está el amor de su política, es decir, dónde está el amor a su enemigo? Es sólo un luchador (...) este primer ministro. Y siempre ha visto enemigos y va a luchar hasta que gane. Ese es su principio. Lo ha dicho. No es sólo una interpretación. Dijo: “El partido termina cuando ganamos”. [...] Y sabes, cuando están rompiendo que, “Oh, somos tan cristianos, salvamos a Europa.” No, no lo harán.

### **Intervenir de manera jesuánica (Mc 11,1-11)**

Trajeron el burro a Jesús, le pusieron sus capas encima y Jesús montó en él. Entró Jesús en Jerusalén y se fue al Templo. Observó todo a su alrededor y, siendo ya tarde, salió con los Doce para volver a Betania (Mc 11,7-11).

Recuperado la fuerza vital y liberado de todos los mecanismos de opresión interna y externa, con una visión muy clara en lo que consiste la identidad y comunidad jesuánica, el proceso jesuánico continua en la toma del espacio público — desde las redes sociales hasta las manifestaciones en las calles. Estos movimientos se llevan a cabo como un ir y venir dialéctico entre márgenes y centro, dónde la palabra de Dios se mezcla con el grito de las muchedumbres.

Y en la manifestación me llamaron para que diera un discurso como pastor y me referí a versículos bíblicos y estuve hablando durante diez minutos más o menos y me referí a

la parábola de Lázaro y el hombre rico (Entrevista con la pastora de la comunidad de la Casa de Mándak).

Obtienen voz los marginados por el sistema económico (como los sin casa), los silenciados por la persecución política (como las personas LGBTQ+) y los blancos de la propaganda neo derechista (como los refugiados).

Creo que es bueno tener el micrófono delante del orador. Y yo sostengo el micrófono y él tiene su propia voz. Así que no digo que yo sea la voz del pueblo o de los pobres. Ellos tienen su propia voz. Pero podemos ayudar a que se escuche.

Las acciones simbólicas-proféticas, como la Mesa Común los días miércoles en la comunidad de la Casa de Mándak, ganan su fuerza por el aire festivo que los envuelve y evolucionan hacia la denuncia de todas estas fuerzas opresivas bajo la autoestilización mesiánica como “Salvador de Hungría y del Occidente”. La propaganda “lucha entre las culturas” se convierte en estos espacios públicos en una lucha por la convivencia de las culturas en base de valores que se orientan al Reino de Dios, como la solidaridad, dignidad e inclusión.

## Conclusión

Dibujando finalmente el arco sobre este trabajo académico, la conclusión es:

La actitud de Jesús se manifiesta en las personas y comunidades que toman la vida de los pobres como criterio último del discurso y de la praxis cristiana. Especialmente es inherente a todos los cristianos que no se dejan engañar por el lema *Soli Deo Gloria* que coloca la trampa de identificar atributos divinizados en la persona de V. Orbán. Con el fin de no caer en la mistificación de discursos económicos y políticos, la fórmula de *Soli Deo Gloria* necesita de su concreción jesuánica aglomerada en estas palabras de San Oscar Romero: “La gloria de Dios es el pobre que viva!” Es evidente que bajo Orbán los pobres no tienen vida y que la sola gloria de Dios en el contexto húngaro actual es para Orbán y sus colaboradores. Los intereses detrás del uso de este producto teológico quedan desenmascarados.

¡El nombre del Dios de Jesús sólo se debe evocar desde la praxis que implica! Esta praxis jesuánica ya se hace presente de forma ejemplar en la Casa de Mándak de una manera que tiene el potencial de hacer saltos cualitativos. Tomando en cuenta el contexto europeo y global en que se inscribe actualmente el gobierno neo derechista de V. Orbán, la praxis jesuánica allí presente puede ser un impulso para la identificación y creación de redes de comunidades alternativas al actual paradigma de poder. De esta manera se abre el horizonte hacia un proyecto europeo y ecuménico en función de subvertir desde Jesús la lógica imperante de regímenes opresores divinizados como en el caso de V. Orbán.

**BIOGRAFÍA:** Veronika Maria Thaller estudió para la profesión docente en las asignaturas de “religión católica” y “psicología y filosofía” en Viena (2000-2008). Entre 2003-2004 pasó varios meses como estudiante de teología en la Universidad Centroamericana (UCA) José Simeón Cañas en San Salvador, moviéndose entre vida estudiantil y vida en zonas periféricas (urbanas y campesinas). Trabajaba de profesora en varios colegios (2009-2021), incluso en la Escuela Alemana en San Salvador (2011-2013), y tiene un certificado en pedagogía de teatro según A. Boal. Finalizó sus estudios de Maestría en Teología Latinoamericana en la UCA en 2024. Desde noviembre de 2021 trabaja para DKA (“Dreikönigsaktion”), la organización de desarrollo del Movimiento de la Niñez Católica, en la diócesis de Eisenstadt. Desde octubre de 2024 está estudiando un doctorado de teología en la universidad de Osnabrück (Alemania). Vive con su esposo de origen salvadoreño y sus tres niños en Austria.